



Öffentliche Abstimmung über das vorgeschlagene TGSL Gemeinschaftshaus in Dulliken

Public Voting on the proposed TCSL Community House at Dulliken

༄༅། རྩོལ་ཀའ་དུ་ཡོད་པའི་ཚོལ་ཁང་དེ་སུད་སི་དང་མིག་ཉེན་སིའུ་ལན་བོད་རིག་སྐུ་མི་མང་གིས་འོས་ཤོག་གི་ལམ་ནས་ཐག་གཅོད་གནང་རྒྱུ།

Datum und Zeit:

- **Sonntag, 12. Mai 2019**
von 10:00Uhr bis 17:00Uhr

Date and Time of Public Voting:

- **Sunday, 12-May-2019**
from 10:00h to 17:00h

Abstimmungsort:

- Die Abstimmung findet in den eigenen Sektionen statt
- Die genaue Adresse wird durch den Thümi organisiert

Venue of Public Voting:

- Public Voting will be organized in your section.
- Please follow the announcement regarding public voting venue from your section's Thumi.

Wahlberecht sind:

- Die Person muss ein Sektionsmitglied sein und ein Dhanglang Chatrel Beitragszahler sein.
- 18 Jahre oder älter

Eligibilities:

- The person has to be a member of that section and must be a payer of Dhanglang Chatrel contribution.
- 18 years old or older.

Wahlvorschriften:

- Der oder die Wahlberechtigte darf nur in seiner/ihrer Sektion wählen
- Der oder die Wahlberechtigte muss persönlich abstimmen
- Weitere Wahlinformationen folgen durch Thümis

Voting Rules and Regulations:

- The eligible voter has to vote in his/her own section.
- The eligible voter has to come to vote in person.
- Further voting rules and regulations will follow through your Thumi.

ཚེས་གངས་དང་དུས་ཚོད།

- **རེས་གཟའ་ཉི་མ། གྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༢**
སྐབས་ཚོད་ ༡༠།༠༠ རྗས་ ༡༧།༠༠ བར།



འོས་བསྐྱུ་གནང་ས།

- འོས་བསྐྱུ་དེ་བཞིན་ཚོགས་ཚུངས་སོ་སོའི་ནང་དུ་གནང་རྒྱུ།
- འོས་བསྐྱུ་གནང་སའི་ཚོགས་ཁང་ཚོགས་ཚུངས་སོ་སོས་གོ་སློབ་གནང་རྒྱུ།

འོས་ཤོག་འཕེན་ཚོག་པའི་ཆ་རྒྱུན།

- རང་ལོ་བཙོ་བརླུད་ལོན་པའི་ཡན།
- ས་གནས་ཚོགས་ཚུངས་གི་ཚོགས་མི་ཡིན་པ་མ་ཟད། དང་ལྷངས་དབྱེ་བྲལ་གནང་ས་ཁམན་ཡང་ཡིན་དགོས།

འོས་བསྐྱུ་འོས་ཤོག་གཞི།

- ཚོགས་མི་སོ་སོས་ས་གནས་རང་ཁོངས་ནས་མ་གཏོགས་འོས་འཕེན་བྱས་མི་ཚོག་
- འོས་འཕེན་པ་རང་ཉིད་ཀྱི་ཐོབ་ཐང་ལོངས་སྤོང་གནང་རྒྱུ་ལས་གཞན་གྱི་ཚབ་བྱས་མི་ཚོག་
- འོས་བསྐྱུ་དང་འབྲེལ་བའི་སློབ་གཞི་གཞན་ཞུས་ས་གནས་འབྲུས་མི་བརླུད་ནས་གསལ་བསྐྱུ་གནང་རྒྱུ་ཡིན།